

Porównanie tłumaczeń Rzymian 13:8

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	Nikom u nic [nie] bądźcie winni, jeśli nie — wzajemną miłość; — bowiem kochający — drugiego, Prawo wypełnił.
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Nikom u nic bądźcie winni jeśli nie miłować jedni drugich bowiem miłujący innego Prawo wypełnia
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Nikom u nic winni nie bądźcie* prócz wzajemnej miłości; kto bowiem kocha drugiego, wypełnił Prawo.** ¹⁾²⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Nikom u nic (nie) bądźcie winni, z wyjątkiem jedni drugich miłować; bo miłujący drugiego Prawo wypełnił.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Nikom u nic bądźcie winni jeśli nie miłować jedni drugich bowiem miłujący innego Prawo wypełnia

¹⁾ <x>230 37:21</x>

²⁾ <x>550 5:14</x>; <x>610 1:5</x>